

# Amtsblatt der Stadt Wien

Aus  
Altpapier  
hergestellt



Eigentümer und Verleger: Stadt Wien.  
Herausgeber: Presse- und Informationsdienst  
der Stadt Wien (MA 53 — PID).  
Chefredakteur: Prof. Alois Brunnthaler.  
Für den Inhalt verantwortlich: Elfriede Horvath.  
Alle 1082 Wien 1, Rathaus, 3. Stiege,  
Telefon 42 805 (oder 42 800, Durchwahl), Klappe 2973.  
Verwaltung: Klappe 2975. Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,  
Postfach 95, Telefon 72 66 81, Kl. 30, Durchwahl (R. Zauner)  
Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts“ AG,  
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.  
Vertrieb u. Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buchhandlung  
und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Tel. 52 56 61  
Jahres-Abonnement (einschließlich „wien aktuell“) 200 Schilling  
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.

## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 20. Mai folgende Ehrungen:

Das Große Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält o. Univ.-Prof. Dr. Kurt Komarek.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält der Pfarrer von St. Rochus, Prälat Dr. Erwin Hesse.

Das Silberne Verdienstzeichen des Landes Wien erhält Franz Ronovsky.

## Personelles

Der Wiener Stadtsenat hat am 20. Mai Senatsrat Dkfm. Dr. Matthias Sailer (Kontrollamt) in die Dienstklasse IX befördert und ihm den Titel Obersenatsrat verliehen.

Die Obermagistratsräte Dr. Herbert Klesel (MA 69) und Dkfm. Dr. Alfons Markl (GD) wurden in die Dienstklasse VIII befördert und ihnen der Titel Senatsrat verliehen.

Magistratsrat Dr. Kurt Nussgruber (MA 4) wurde Obermagistratsrat.

Der Anstaltsarzt Dr. Silvester Widhalm (MA 11) und der Spitalsoberarzt Dr. Kurt Wolf (MA 17) wurden in die Dienstklasse VII befördert.

Technischer Amtsrat Walter Schreiber (MA 24) wurde Technischer Oberamtsrat.

## Verlustanzeigen

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust geraten und werden hiermit für ungültig erklärt:

Dienstlegitimation Nr. 27.132 des Brandmeisters Wolfgang Macho;

Dienstlegitimation Nr. 60.893 (ausgestellt am 24. Mai 1976) des Bediensteten der Wiener Stadtwerke — Gaswerke Werner Schubert.

## Wahl in den Vorstand der Österreichischen Dentistenkammer

Hauptwahlkommission für die Durchführung  
der Wahlen in die Österreichische Dentisten-  
kammer, Wien 1, Kohlmarkt 11

## Kundmachung

Auf Grund des § 17 Abs. 6 der Dentistenkammer-  
Wahlordnung, BGBl. Nr. 78/1950, in Fassung der Ver-  
ordnung BGBl. Nr. 88/1970, wird nachstehend der von  
der Hauptwahlkommission nach Überprüfung für die  
Wahl in den Vorstand der Österreichischen Dentisten-  
kammer im Jahre 1980 im Wahlkreis Wien zugelas-  
sene Wahlvorschlag verlautbart:

### Wahlkreis Wien

1. Wahlvorschlag „Wählergruppe Sipek“.

Kurt G. Sipek, 1180 Wien, Schulgasse 34,  
Herbert Bauer, 1233 Wien, Brennergasse 18,  
Gunter Krainhöfner, 1130 Wien, Lainzer  
Straße 141,

Otto Scheickl, 1180 Wien, Herbeckstraße 67,  
Gerhard Soukal, 1170 Wien, Palffygassee 13,  
Ludwig Breisach, 1080 Wien, Lammgasse 7,  
Franz Hastermann, 1150 Wien, Sechshauser  
Straße 27,

Rudolf Glauder, 1160 Wien, Wurlitzergasse 13.

Wichtiger Hinweis für die Wahlberechtigten!

Da in allen Wahlkreisen nur jeweils ein gültiger  
Wahlvorschlag eingebracht wurde, ist damit gemäß  
§ 17 Abs. 7 der Dentistenkammer-Wahlordnung, BGBl.  
Nr. 78/1950, in Fassung der Verordnung BGBl.  
Nr. 88/1970, das Kreiswahlverfahren abgeschlossen,  
und es entfällt die Stimmabgabe.

Den Wahlberechtigten aller Wahlkreise werden da-  
her von den Kreiswahlkommissionen keine Wahl-  
kuverts zugesendet.

Für die Hauptwahlkommission:  
Der Hauptwahlkommissär:  
MinR. Dr. Richard Havlasek e. h.

## Aus dem Inhalt

Ehrungen .....	1
Personelles .....	1
Wahl in den Vorstand der Österreichischen Dentistenkammer .....	1
Bundespräsidentenwahl 1980, Wiener Wahlergebnis nach Bezirken .....	3
Landesregierung vom 15. 4. 1980 .....	5
Stadtsenat vom 15. 4. 1980 .....	5
Gemeinderatsausschuß Straße, Verkehr und Energie vom 11. 4. 1980 ....	7
Befristete Zulassung der Sanitärzelle „Sansystem“ .....	14
Abänderung der Zulassung der VON ROLL-PEH-Rohre und -Formstücke aus Hart-Polyäthylen .....	15
Befristete Zulassung der GM-X-Stahl-abflußrohre und -formstücke .....	18
Befristete Zulassung der Betonrippenstähe „Ari 50“ und „Ari Ö 50“ .....	22
Gewerbebeanmeldungen vom 5. bis 9. 5. 1980 .....	25
Konzessionserteilungen vom 5. bis 9. 5. 1980 .....	27
Bauansuchen vom 5. bis 9. 5. 1980 .....	29

## Landesgesetzblatt für Wien

Das am 16. Mai 1980 erschienene 17. Stück enthält eine Kundmachung des Landeshauptmanns vom 5. März 1980 über die Feststellung des Verfassungsgerichtshofs, daß § 149 Abs. 2 und 3 der Wiener Abgabenordnung — WAO, LGBl. für Wien Nr. 21/1962, in der Fassung vor Inkrafttreten des Gesetzes vom 27. Juni 1978, LGBl. für Wien Nr. 28/1978, mit dem die Wiener Abgabenordnung — WAO geändert wird, verfassungswidrig waren.

Vergabe von Arbeiten 1, 22, 23, 33, 35, 37, 39

SEG  
Stadterneuerungs- und  
Eigentumswohnungsgesellschaft mbH  
4, Faulmannsgasse 4, 6. Stock

## Ausschreibung

Gemäß § 1 Abs. 5 der Verordnung der Wiener Landesregierung vom 12. Dezember 1972 zum Wohnbauförderungsgesetz 1968 wird angekündigt, daß die Firma SEG Stadterneuerungs- und Eigentumswohnungsgesellschaft mbH in 5, Schwarzhornsgasse 11, eine Wohnhausanlage mit 21 Wohnungen und einer förderbaren Nutzfläche von 1469,98 qm errichtet.

Die Errichtung dieses Bauvorhabens wird in Generalunternehmensform ausgeschreiben. Voraussichtlicher Baubeginn Herbst 1980, Baudauer 24 Monate.

Die Plan- und Ausschreibungsunterlagen werden Ihnen für den Fall Ihres Interesses an einer Bewerbung übergeben.

Ihr Interesse an der Bewerbung bitten wir, bis zum 12. Juni 1980 schriftlich bekanntzugeben an die SEG Stadterneuerungs- und Eigentumswohnungsgesellschaft mbH, 4, Faulmannsgasse 4, 6. Stock.

Ihr Fachgeschäft für Sicherheit  
**Schlüssel-Klinik**  
  
ING. JOSEF Saibel  
Karmelitergasse 3 · 1020 Wien  
**SCHLÜSSELDIENST — AUFSPERRDIENST**  
**Tel. 33 44 61**  
FILIALE: WIEN 7, MONDSCHINGASSE 10

SICHERHEITSSCHLÖSSER  
ALLER SYSTEME  
incl. Montage  
ZENTRALSPERREN  
TÜRSCHLIESSER  
HAUSTORE AUS  
STAHL — ALUMINIUM  
Sämtliche Reparaturarbeiten  
in ganz Wien  
KONTRAHENT ÖFFENT-  
LICHER DIENSTSTELLEN

EINBRUCHSCHUTZTÜREN



HOCH-, TIEF- U. STAHLBETONBAU  
 STADTBAUMEISTER **A. MILLIK & NEFFE**  
 1160 WIEN XVI, OTTAKRINGERSTRASSE 141 / TEL. 46 12 74, 46 86 22



DACHDECKEREI  
**Johann Schussegger & Co. O.H.G.**

Ausführung aller Schiefer-  
 und Ziegelarbeiten, Dachpappe-  
 und Holzzement-Ein-  
 deckungen, Wandverkleidungen

1224 WIEN, GROSS-ENZERSDORFER STR. 46  
 Tel. 22 33 63

Kontrahent der Stadt Wien



**Siegfried  
 Schönberger**

GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG

**Stahl- u. Portalbau**

1120 WIEN, ROTENMÜHLGASSE 19

TELEFON 83 32 64

LIEFERANT DER STADT WIEN

ING. FRIEDRICH  
 HOCH-, TIEFBAU

**SCHLICHTINGER**

STADTBAUMEISTER

WIEN 7, KIRCHENGASSE 38

TELEPHON 93 41 30

Turnhalleneinrichtungen  
 Kinderspielplatzeinrichtungen  
 Turngeräte für den Garten  
 Wassersprunganlagen

**stako**

**ING. STANZEL + KO**

Turn- und Sportgerätebau

1210 Wien, Michlingasse 16, Telefon 0 22 2/38 33 92

GEPRÜFTER TISCHLERMEISTER

**SELIGER**

GES. M. B. H.

1180 Wien, Herbeckstraße 68, Telefon 47 11 30  
 1160 Wien, Pfenninggasse 19, Telefon 92 69 914

QUALITÄTSMÖBEL NACH MASS

GEGRÜNDET 1909

LIEFERANT DER STADT WIEN

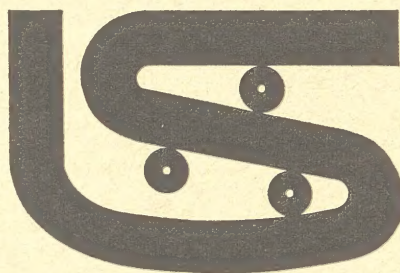
Planung · Einreichung · Ausschreibung  
 Brückenerhaltung · Bauleitung · Bauausführung  
 Innenausstattung · Adaptierungen · Fassaden

**taucos  
 bau**

Ges. m. b. H.

1140 Wien, Unterreingasse 28, Telefon 94 82 81

Kontrahent der Stadt Wien



FRANZ BÖCK'S NACHF.

**ING. EVA & KARL SCHINDLER**

GESELLSCHAFT M. B. H.

BAUUNTERNEHMUNG

1120 WIEN, RUCKERGASSE 22

TELEFON 83 82 17, 85 51 14, 55 65 044

KONTRAHENT DER WIENER E-WERKE

**SPECIALBAU**  
 gesellschaft m. b. h.

**HOCH-, TIEF- UND  
 STAHLBETONBAU**

1180 WIEN 18, GERSTHOFER STRASSE 28

TELEPHON 47 43 38

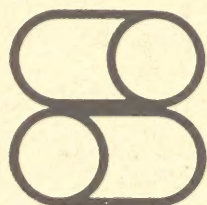
**Hans Stingl**

Gartengestaltung Grünflächenbau

1160 Wien, Seitenberggasse 7

Telefon 46 89 24

Kontrahent der Stadt Wien



**ELEKTROINSTALLATIONEN · FEUERMELDEANLAGEN · ROHRPOSTANLAGEN · DIE GANZE HAUSTECHNIK**  
**ING. SUMETZBERGER**

ZENTRALBÜRO, WERK u. ANLAGENBAU: 1110 WIEN, LEBERSTRASSE 108-110  
 VERKAUF: 1030 WIEN, KÖLBLGASSE 9

Tel. 74 35 07, Telex 131005  
 Tel. 72 54 07, 72 31 14, 72 13 18, 73 73 78

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom  
5. bis 9. Mai 1980

### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

**1. Bezirk:** Gluckgasse 2 identisch Tegetthoffgasse 4, Planwechsel, Banco do Brasil AG, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Arbeitsgemeinschaft Architekten Lippert, Burckhardt & Partner, 3, Am Heumarkt 7.

Jordangasse 9 identisch Judenplatz 1, „Kawog“ Wohnungseigentumsges. mbH, 7, Wimberggasse 30, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Dr. Kallinger, 7, Wimberggasse 30, Planverfasser Architekt Machatschek & Sehermann, 1, Bankgasse 9, 1, Wallnerstraße 8.

Judenplatz 2, „Kawog“ Wohnungseigentumsges. mbH, 7, Wimberggasse 30, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Dr. Kallinger, 7, Wimberggasse 30, Planverfasser Architekt Machatschek & Sehermann, 1, Bankgasse 9, 1, Wallnerstraße 8.

Riemergasse 14 identisch Kumpfgasse 11, Planwechsel, Getreidewirtschaftsfonds, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Professor Dipl.-Ing. Kurt Stoegerer, 1, Stephansplatz 3+6.

Zelinkagasse 12, Wiener Städtische Wechselseitige Versicherung, 1, Schottenring 30, Ringturm, Bauführer und Planverfasser Alois Strohmaier, 19, Döblinger Hauptstraße 6.

Kärntner Straße, Notstromaggregat, Kärntner Straße Tiefgarage Bau- und Betriebsges. mbH & Co. KG, 1, Walfischgasse 5, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Dipl.-Ing. Peter Newald, 18, Messerschmidgasse 23.

Tegetthoffstraße 1 identisch Neuer Markt 8 a, Planwechsel, Firma Eichberger Ges. mbH, im Hause, Bauführer Bau-AG „Negrelli“ 13, Hietzinger Hauptstraße 41, Planverfasser Architekt Mag. Gerhard Krampf, 1, Seilergasse 16.

Landesgerichtsstraße 12, Christine Nagy, im Hause, Bauführer und Planverfasser Architekt und Stadtbaumeister Ferdinand Dehm & F. Olbricht Nfg., 9, Rooseveltplatz 12.

Plankengasse 6, Dkfm. B. Klebel, Bahngasse 11, Kritzendorf, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Wolfgang Haua, 3, Salesianergasse 31.

**2. Bezirk:** Praterstraße 1–7 identisch Große Mohrengasse 1 identisch Taborstraße 4–6, Bundesländer – Versicherung Versicherungsanstalt der Österreichischen Bundesländer Versicherungs AG, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Franz Stangelberger, 18, Czartoryskigasse 36.

**3. Bezirk:** Untere Viaduktgasse 13, Einbau eines Aufzuges, Herbert Tuma, Immobilienverwaltung, 3, Jacquingasse 51, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Ivo Pfarrhofer, 10, Triester Straße 62.

Salesianergasse 3, Widmungsänderung, Areal-Bau Ges. mbH, im Hause, Bauführer und Planverfasser Realbesitz Ges. mbH, 3, Salesianergasse 3.

Lissagasse 1, Badeinbau, Ing. Karl Diernberger, im Hause, Bauführer und Planverfasser Schi-Bau-Ton Bauunternehmung Ges. mbH, 15, Pelzgasse 19.

Hafengasse 8–12, Brigitte Haertl, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Wilfried Haertl, 3, Obere Viaduktgasse 28.

Apostelgasse 25–27, Wohnungszusammenlegung, Dr. Hans Reichert Ges. mbH, im Hause, Bauführer und Planverfasser Ehrenreich Bauges. mbH, 3, Obere Weißgerberstraße 15.

Fasangasse 18, Dkfm. Viktor A. Maier, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Franz Hauer OHG Nfg. Leopold Mair, 10, Reumannplatz 19.

**4. Bezirk:** Favoritenstraße 8, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 34, Bauführer Dipl.-Ing. W. Sedlak, 10, Quellenstraße 163, Planverfasser Thyssen-Aufzüge, Graz, Wiener Straße 238, Steiermark.

Schleifmühlgasse 7 identisch Margaretengasse 11, Tabak-Trafik Ernst Janorisits, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baudienst Poch & Co. Ges. mbH, 3, Parkgasse 15.

**5. Bezirk:** Wiedner Hauptstraße 135, Dachgeschoßausbau, Österreichische Leasing Ges. mbH, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ed. Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

Margaretengasse 107 identisch Pannaschgasse 8, Gebäudeverwaltung Leonard R. Bruckner, 8, Florianigasse 12, Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Karl Mühlberger Ges. mbH, 14, Flötzersteig 248.

Arbeitergasse 50, Wohnungszusammenlegung, Peter Havlicek, im Hause, Bauführer und Planverfasser Dipl.-Ing. Wilhelm Zeeh Bauges. mbH, 5, Schönbrunner Straße 145.

Grüngasse 29, Selbstfahreraufzug, Urbanbau Ges. mbH, 7, Lindengasse 55, Bauführer Bauunternehmung Demel & Rössler, 9, Spitalgasse 1, Planverfasser Freissler-Otis Ges. mbH, 10, Erlachgasse 116.

**6. Bezirk:** Mariahilfer Straße 103, Personenaufzug, Herbert Tuma, 3, Jacquingasse 51, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Ivo Pfarrhofer, 10, Triester Straße 62.

Mariahilfer Straße 103, Herbert Tuma, 3, Jacquingasse 51, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Ivo Pfarrhofer, 10, Triester Straße 62.

**7. Bezirk:** Zieglergasse 5, Gewerbe- und Handelsbank AG, im Hause, Bauführer und Planverfasser Architekt und Stadtbaumeister J. Flieger & Sohn, 19, Weimarer Straße 90.

Mariahilfer Straße 18 identisch Karl Schweighofer-Gasse 2, Hofunterkellerung, Rudolf Leiner, Rathausplatz 7–10, St. Pölten, Niederösterreich, Bauführer und Planverfasser Ing. Josef Tomsits, Josefstraße 112, St. Pölten, Niederösterreich.

Mariahilfer Straße 12–16, Hofunterkellerung, Rudolf Leiner, Rathausplatz 7–10, St. Pölten, Niederösterreich, Bauführer und Planverfasser Ing. Josef Tomsits, Josefstraße 112, St. Pölten, Niederösterreich.

Karl Schweighofer-Gasse 4, Hofunterkellerung, Rudolf Leiner, Rathausplatz 7–10, St. Pölten, Niederösterreich, Bauführer und Planverfasser Ing. Josef Tomsits, Josefstraße 112, St. Pölten, Niederösterreich.

Burggasse 2 identisch Museumstraße 1, Liu Hsi Sheng, 7, Schrankgasse 10, Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Ivo Pfarrhofer, 10, Triester Straße 62.

Stollgasse 8 a, Ölfeuerungsanlage, Lehranstalt der Töchter des Göttlichen Heilandes, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Small Ges. mbH, 10, Gudrunstraße 179.

Burggasse 22 identisch St. Ulrichs-Platz 1, Dipl.-Ing. Heinrich Schuschnigg Ges. mbH, Maria Enzersdorf, Postfach 50, Niederösterreich, Bauführer Bauunternehmung F. Burian & Co., 7, Westbahnstraße 1 b, Planverfasser Dipl.-Ing. Heinrich Schuschnigg Ges. mbH, Maria Enzersdorf, Postfach 50, Niederösterreich.

**8. Bezirk:** Alser Straße 25, Palmers AG, 6, Lehárgasse 9–11, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Werner Schröfl, 1, Gonzagagasse 11.

Florianigasse 16, Selbstfahreraufzug, „Floriani“ Wohnungseigentumsges. mbH, 9, Boltzmanngasse 17, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Frühbauer-Aufzüge, 9, Liechtensteinstraße 29.

**9. Bezirk:** Lazarettgasse 18, Österreichische Gesellschaft vom Goldenen Kreuz, 1, Judenplatz 6, Bauführer und Planverfasser Baumeister Christian Landertingers Nfg. Dr. Linsbauer KG, Krems, Ringstraße 4–8, Niederösterreich.

Liechtensteinstraße 22–22 a, Stölzle-Oberglas AG, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeisterbetrieb Ernst Wünsch Ges. mbH, 1, Neuer Markt 1.

Canisiusgasse 11, Selbstfahreraufzug, Erich Herbst und Ferdinand Fischleder, 19, Pantzergasse 10, Bauführer Bau-Sanierungs- und Handelsges. mbH, 23, Draschestraße 93, Planverfasser Frühbauer-Aufzüge, 9, Liechtensteinstraße 29.

Althanstraße, Gasflaschenlager, Kuratorium zur Förderung der Wirtschaftsuniversität, 1, Herrengasse 6, Bauführer Arge Universitäts-Zentrum Althanstraße, 9, Mariannengasse 3, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Hlawenicka, 13, Lainzer Straße 35.

Alser Straße 2, Röntgen-Umbau, Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 23.

**10. Bezirk:** Laxenburger Straße, Fundamentunterfangung, Gemeinde Wien, MA 24, Bauführer und Planverfasser Universale AG, 1, Renngasse 6.

**12. Bezirk:** Wolfganggasse 30, Selbstfahreraufzug, Brüder Kunz Ges. mbH, 16, Sandleitengasse 41, Bauführer Baumeister Gulnerits, 15, Clementinengasse 24, Planverfasser Interhydraulik, Schwadorf, Niederösterreich.

**13. Bezirk:** Lainzerbachstraße 29, Ölfeuerungsanlage, Franz Fuchs, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Firma Caliqua Ges. mbH, 9, Mariannengasse 14.

Versorgungsheimplatz 1, Fensteröffnung-Änderung, Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19.

**MALEREI  
ANSTRICH  
TAPETEN**



**POLLERES**

A-1030 WIEN, Erdbergstraße 47

Telefon 0 22 2/75 41 34

7222 ROHRBACH-Gartengasse 40

TEL. 02626/8223-8242



**FERTIGTEILKONSTRUKTIONEN –  
FASSADENELEMENTE – FERTIGTEILDECKEN –  
THERMOSPAN-MANTELBLECHSTEINE –  
SCHALUNGSSTEINE – KUNSTSTEINARBEITEN –  
GEHWEGPLATTEN**

**INDUSTRIEBAU G.M.B.H. Betonwerk  
Wr. Neustadt**

2700 Wr. Neustadt, Badener Straße 18  
2500 Baden, Wiener Straße 91  
1040 Wien, Seisgasse 18

Telefon 026 22/29 38 oder 37 58  
Ruf 81 40, FS 011/15 523  
Telefon 65 18 81





**BRUNNENBAU UND WASSERAUFSCHLIESSUNGS** Ges. m. b. H.BRUNNEN • TIEFBOHRUNGEN  
KERNBOHRUNGEN • ABWASSERANLAGEN  
PUMPEN ALLER ART2283 OBERSIEBENBRUNN, NÖ.  
GÄNSERNDORFER STRASSE  
TELEFON 0 22 86/247

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

**FRANZ COLLMANN**

Bauschlosserei

Wien 1  
Schottenring 24  
Telefon 63 53 95

Kontrahent der Gemeinde Wien

**Glaserwerkstätte Ferdinand Briza**

vormals Fa. Rankl

1080 Wien, Lerchenfelder Straße 8a  
Telefon 42 01 47/48

Fachbetrieb für alle Glasarbeiten:

Bau- und Dachverglasung,  
Profilit, Ganzglasanlagen,  
IsolierglasElektro-Installationen  
Radio- und TV-Geräte**KARL BUCHMANN**'s Wwe.Ausführung von Licht-, Kraft- und Schwachstrom-  
installationen

1110 Wien 11, Simmeringer Hauptstr. 102-104

Installationsbüro: 74 21 78  
Verkauf: 74 33 25FUSSBODENVERLEGUNG  
PARKETT, KUNSTSTOFF,  
TEPPICH, SCHLEIFEN und  
VERSIEGELN von HOLZBÖDEN**Anton Paze Ges. m. b. H.**1020 WIEN 2  
LEOPOLDSGASSE 26  
TELEFON 33 92 02

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

**Hans Bekehrty**

Einfriedungen, Stahlbau, Bau- und Konstruktionsschlosserei, Dreherei

PALT 45, 3511 FURTH-GÖTTWEIG, NÖ.

TELEFON (0 27 32) 30 91

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

**Ing. Friedrich Brandmayer**Zentralheizungs-, Lüftungs- und sanitäre Anlagen  
1180 Wien 18, Gentzgasse 57 • Tel. 34 83 96, 34 02 25**JOSEF MUHR** Ges. m. b. H.

Malerei — Anstrich — Tapeten — Teppichböden — Vorhänge — Teppichwaschen

1030 Wien, Erdbergstraße 59, Telefon 73 71 97/74 43 23

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**WALTER PRUTSCHER**VERLEGUNG VON PLASTIK-,  
GUMMI-, LINOLEUM- UND  
TEPPICHEN  
BERATUNG  
IN ALLEN FRAGEN DER  
UNTERBODENGESTALTUNG

1020 WIEN, PAZMANITENG. 2, TEL. 24 53 42

KONTRAHENT DER STADT WIEN

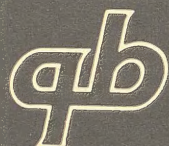
BAUMEISTER ING.

**Herbert CHARVAT**

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

1160 WIEN, ARNETHGASSE 76

TELEFON 46 31 33



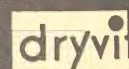
BAUMEISTER PAUL KG

**BERGHÖFER**

Alle Baumeister-Arbeiten

Fassaden-Beschichtung

Althaus-Sanierung



1050 Wien • Kliebergasse 13 • Tel. 55 41 82

**L. BAUER**

PARKETT-TISCHLEREI

1010 Wien 1, Fischerliege 4, 63 94 25, 47 11 91  
KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN**REINIGUNGSBETRIEB**

Gegr. 1864

INSTALLATIONSUNTERNEHMEN  
FÜR GAS — WASSER —  
SANITÄRE ANLAGEN UND  
ZENTRALHEIZUNG**Richard Marischka**GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG  
WIEN 20, WEBERGASSE 3 TELEFON 33 34 45*Raimund Buhr*

VERGOLDER, RESTAURATOR

Gerichtlich beeideter Sachverständiger

1070 WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 84  
TELEFON 93 68 954KONTRAHENT DES BUNDES  
UND DER STADT WIEN

Gesellschaft für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau mbH

Bonygasse 49  
1120 Wien  
Telefon  
83 26 40 Δ**BAKU**Maler und Anstreicher Gesellschaft m. b. H.  
MALEREI — ANSTRICH — TAPETEN  
1170 Wien, Ottakringer Str. 62/12, Tel. 42 69 395, 33 25 48

KONTRAHENT DER STADT WIEN



14. **Bezirk:** Mauerbachstraße 192, Tankstelle-Änderung, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12, Bauführer Bauunternehmung W. Ruck, 11, Hörtengasse 56, Planverfasser Shell Austria AG, 3, Rennweg 12.

Ulmenstraße 82, Ölfeuerungsanlage, Hermann Enzenberger, im Hause, Bauführer Baumeister R. Hammer, 14, Erdenweg 21, Planverfasser Karl Stürmer, 7, Zieglergasse 52.

15. **Bezirk:** Minciostraße 35, Tankstellenerweiterung, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12, Bauführer Bauunternehmung W. Ruck, 11, Hörtengasse 56, Planverfasser Shell Austria AG, 3, Rennweg 12.

16. **Bezirk:** Lienfeldergasse 70, 3 Selbstfahreraufzüge, Österreichisches Volkswohnungswerk, 9, Spittelauer Platz 4, Bauführer Bauunternehmung E. Them, 5, Siebenbrunnengasse 41, Planverfasser Wertheim-Werke, 10, Wienerbergstraße 21.

19. **Bezirk:** Grinzinger Straße 137, Flugdach, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12, Bauführer Bauunternehmung W. Ruck, 11, Hörtengasse 56, Planverfasser Shell Austria AG, 3, Rennweg 12.

Muthgasse 25, Flüssiggasanlage, Vulcascot, 19, Nedergasse 1, Bauführer und Planverfasser Agip Austria AG, 4, Favoritenstraße 7.

20. **Bezirk:** Leystraße 119, nachträglicher Anbau eines Personenaufzugs, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Dipl.-Ing. W. Kiener, 9, Liechtensteinstraße 60.

Klosterneuburger Straße 123, Wohnungszusammenlegung, Dorothea Frodl, 20, Klosterneuburger Straße 102, Bauführer und Planverfasser Baumeister F. Lachinger Ges. mbH, 16, Gablenzgasse 8.

Engerthstraße 90, Johann Ruschka, im Hause, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Ing. Heinrich R. Hrdlicka, 19, Bellevuestraße 20.

21. **Bezirk:** Frömmelgasse, 6 Selbstfahreraufzüge, „Heimbau“ Gemeinnützige Baugenossenschaft mbH, 15, Hackengasse 13, Bauführer Mischek AG, 1, Dorotheergasse 7, Planverfasser Freissler-Otis, 10, Erlachgasse 116.

22. **Bezirk:** Kagraner Anger, Ölfeuerungsanlage-Änderung, Pfarre Kagraner Anger, 22, Rugierstraße 61, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Kraft & Wärme, 14, Linzer Straße 455.

Resedaweg 29, Ölfeuerungsanlage, Gustav Kropitz, im Hause, Bauführer Bauunternehmung F. Marso Ges. mbH, Obergärserndorf, Niederösterreich, Planverfasser Johann Schraml, Schwechat, Niederösterreich.

Viktor Wittner-Gasse 66, Dr. Josef Hebga, 20, Treustraße 92, Bauführer Bauunternehmung Johann Lehner, 22, Marburggasse 48, Okal Ges. mbH, Salzburg, Salzburg.

Breitenleer Straße 100, Abfüllstation, Mobil Oil Austria, 1, Schwarzenbergplatz 16, Bauführer Stadtbaumeister Ing. Hoffer, 16, Thaliastraße 34, Planverfasser Kraft & Wärme, 14, Linzer Straße 455.

Aribogasse 28, Abgasbeisteller, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Hauptner, 9, Alserbachstraße 20, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27.

23. **Bezirk:** Endemanngasse, Ölfeuerungsanlage, Friedrich Schmidl, 10, Inzersdorfer Straße 76, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Kopp Ges. mbH, 12, Schallergasse 45.

Wohnpark Alt-Erlaa, Notstromanlage, Gesiba, 1, Rudolfsplatz 13 a, Bauführer Arge Wohnpark Alt-Erlaa, Planverfasser Elin-Union, 14, Penzinger Straße 76.

### Abbrüche

19. **Bezirk:** Heiligenstädter Straße 81–87, Tankstelle, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12, Bauführer Bauunternehmung W. Ruck, 11, Hörtengasse 56, Planverfasser Shell Austria AG, 3, Rennweg 12.



BAUGESELLSCHAFT

**Dipl.-Ing. Hermann Lauggas**

HOCH- UND TIEFBAU

GAS-, WASSER-, HEIZUNGSINSTALLATION

**Wien-Mauer, Endresstraße 121, Telefon 88 52 45**

**Eisenstadt, Permayersstraße 3, Telefon 23 13**

**Hollabrunn, Wiener Straße 56, Telefon 0 29 52/24 31**

### Grundabteilungen

5. **Bezirk:** Margareten, E.Z. 2408, Gst. 609/4, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Zentralsparkasse der Gemeinde Wien (MA 64 – E.Z. 2408/Margareten, 1/80).

11. **Bezirk:** Simmering, E.Z. 1125, 1126 und andere, Gste. 1074, 1766 und andere, Dipl.-Ing. Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6, für Stadt Wien (MA 64 – E.Z. 1125/Simmering, 1/80).

Simmering, E.Z. 2811, 3114, 1245, Gste. 1559/8, 1559/9 und andere, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Wiener Städtische Lager- und Kühlhaus Ges. mbH und Firma Richard Schöps & Co. (MA 64 – E.Z. 2811/Simmering, 1/80).

13. **Bezirk:** Auhof, E.Z. 958, Gst. 2963, Dipl.-Ing. Alfred Silvester, 15, Kauergasse 10/3, für Heinrich Prost (MA 64 – E.Z. 958/Auhof, 1/80).

Ober-St. Veit, E.Z. 302, 304, 305, Gste. 377/120, 377/193 und andere, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Stadt Wien (MA 64 – E.Z. 302/Ober-St. Veit, 1/80).

14. **Bezirk:** Hütteldorf, E.Z. 2372, 3097, Gste. 453/1, 490/1 und andere, Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19, für Firma Ebhart und Herout Ges. mbH und Miteigentümer (MA 64 – E.Z. 2372/Hütteldorf, 1/80).

21. **Bezirk:** Leopoldau, E.Z. 4186, Gst. 179/7, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Adolf Riedl AG (MA 64 – E.Z. 4186/Leopoldau, 1/80).

22. **Bezirk:** Kagran, E.Z. 1123, 1122, 2266, Gste. 257/3, 267/2 und andere, Dipl.-Ing. Johann Salmer, Horn, Weykerstorferstraße 6, Niederösterreich, für Rudolf Trofer und Jindra (MA 64 – E.Z. 1123/Kagran, 1/80).

23. **Bezirk:** Erlaa, E. Z. 927 und andere, Gste. 62/11 und andere, Dipl.-Ing. Peter Schmid, Preßbaum, Ludwig Kaiser-Straße 12/2/2, Niederösterreich, für Elfriede Rosenfeld und Miteigentümer (MA 64 – E.Z. 927/Erlaa, 1/80).

Mauer, E.Z. 1174 und andere, Gste. 1573 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 9/79 Gd (MA 64 – E.Z. 1174/Mauer, 1/80).

### Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

7. **Bezirk:** Karl Schweighofer-Gasse 4, Rudolf Leiner, Rathausplatz 7–10, St. Pölten, Niederösterreich, Planverfasser Rudolf Leiner, Rathausplatz 7–10, St. Pölten, Niederösterreich.

**ASPHALT u. BETON**

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

**AB-Multisport Sportanlagenbau**

1040 WIEN, ARGENTINIERSTRASSE 26

TELEFON 65 32 54

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN





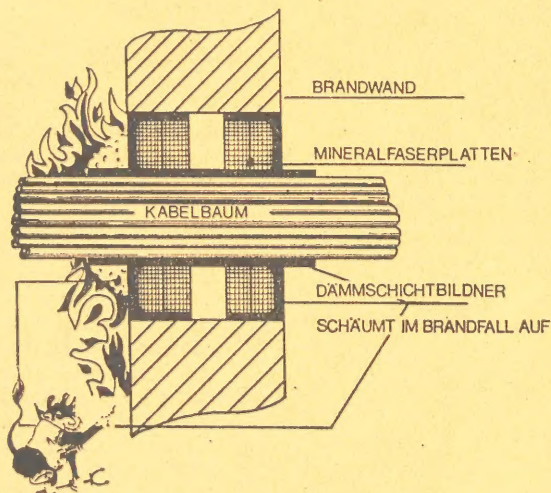


**Tankfabrik  
Anlagenbau  
Schwimmbäderbau  
Spezial-Bodenpreßwerk  
für Kaltverformung**

**ERHARD HINKE KG**

**A-4870 VÖCKLAMARKT, OÖ.**

**Telefon: 076 82/331/332 FS: 026-670**



**woka  
flamm**

**Warum müssen Kabel geschützt werden?**

Verschiedene Großbrände in der Vergangenheit haben gezeigt, daß die Ursache der Brandausbreitung vielfach darin zu suchen ist, daß sich das Feuer über die brennbare Kabelisolierung ungehindert ausbreiten konnte.

Das Schottungssystem S 120 ist eine einfache, jedoch hochwertige und brandsichere Abschottung für horizontale und vertikale Durchbrüche, die bedingt durch haustechnische Versorgungsleitungen erforderlich wird. Das Schottelement besteht aus speziellen Mineralfaserplatten und einer dammschichtbildenden Brandschutzbeschichtung, die sich durch hohe Elastizität und die gravierende Eigenschaft, nicht hygroskopisch zu sein, auszeichnet.

**Prüfungen ergaben Ergebnisse, die weit über den heutigen Erwartungen lagen!**

- Verhinderung der Brandausbreitung
- Keine HCL-Vergasung
- 30 Min. Kurzschlußverzögerung

**W. K A P U N K G**

**1160 Wien, Ottakringer Str. 157, Telephon 46 41 67, 46 90 58**